



ولاية كاليفورنيا — وكالة الصحة والخدمات الإنسانية
إدارة كاليفورنيا للصحة العامة



جافين نيوزوم (GAVIN NEWSOM)
الحاكم

توماس جيه أراجون (TOMÁS J. ARAGÓN)، طبيب، دكتوراه في الطب
مدير ومسؤول الصحة العامة في الولاية

21 أغسطس 2023

الى:
جميع سكان كاليفورنيا

الموضوع:
توجيه الموافقة على لقاح كوفيد-19 للقصر

المواد ذات الصلة: مركز مدارس آمنة للجميع | الحصول على حقائق عن لقاحات كوفيد-19 والجرعات المعززة والجرعات الإضافية | الصفحة الرئيسية للفحوصات كوفيد-19 | المزيد من اللغات

معلومات أساسية

إعطاء لقاحات كوفيد-19 لأكبر عدد ممكن من سكان كاليفورنيا أمر بالغ الأهمية للسيطرة على الجائحة. واستناداً إلى أدلة السلامة والفعالية، خضخت إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) الحد الأدنى لسن تصرير الاستخدام الطارئ للقاح كوفيد-19 حتى 6 أشهر.

فلا يزال يتبين من الأبحاث أن اللقاحات تمنع المرض الخطير والعلاج داخل المستشفى والوفاة بسبب كوفيد-19. جميع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و 17 عاماً مؤهلون وينصحون بالبقاء على اطلاع على آخر لقاحات كوفيد-19 الخاصة بهم.

راجع مركز السيطرة على الأمراض (CDC) للحصول على معلومات إضافية حول البقاء على اطلاع. يمكن العثور على المزيد من المعلومات عن مخاطر وفوائد منتجات اللقاحات المصرح بها من لقاح موردينا و فايزر و نوفافاكس على الموقع الإلكتروني لإدارة الغذاء والدواء الأمريكية.

خيارات الموافقة

يجب أن يحصل الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 18 عاماً على موافقة الوالدين أو الوصي المقدمة من ممثل مفوض قانونياً (الوالد أو الوصي). يجوز للقاصر المتحرر من الوصاية أن يمنح الموافقة بنفسه.

تشمل الموافقة المسموح بها ما يلي:

- مراجعة الوالد(ة)/الوصي للقاصر شخصياً.
- إذا لم يتمكن الوالد(ة)/الوصي من مراجعة القاصر، فإن الموافقة الخطية الموقعة مقبولة. يجب أن تثبت الموافقة الخطية أن الوالد(ة)/الوصي قد منح صحيفة حقائق لتصريح الاستخدام الطارئ للقاح نوفافاكس (PDF) أو صحيفة حقائق لتصريح الاستخدام الطارئ لقاح فايزر (PDF) أو صحيفة حقائق لتصريح الاستخدام الطارئ لقاح موردينا (PDF).
- يمكن الحصول على الموافقة عبر الهاتف أو الفيديو إذا أكد الوالد(ة)/الوصي أنه قد تم تزويده بصحيفة حقائق لتصريح الاستخدام الطارئ لقاح نوفافاكس (PDF) أو صحيفة حقائق لتصريح الاستخدام الطارئ لقاح فايزر (PDF) أو صحيفة حقائق لتصريح الاستخدام الطارئ لقاح موردينا (PDF) أو في حالة قراءة صحيفة الحقائق ذات الصلة على الوالد(ة)/الوصي.



لمعرفة المزيد حول مخاطر لقاحات كوفيد-19 وفوائدها وأثارها الجانبية، تحقق من الموقع الإلكتروني لإدارة الصحة العامة بكاليفورنيا [الحصول على حقائق حول اللقاحات \(ca.gov\)](http://ca.gov) أو قراءة صفحة معلومات لقاحات كوفيد من إدارة الغذاء والدواء الأمريكية.

نُزِّلَ نَمْوَذْجُ الْمُوَافَقَةِ:

نموذج Word قابل للتحرير

- نموذج قابل للملء (PDF) - الإنجليزية

نموذج قابل للملء (PDF) - العربية

نموذج قابل للملء (PDF) -الأرمنية

نموذج قابل للملء (PDF) - الصينية التقليدية

نموذج قابل للملء (PDF) - الصينية المبسطة

نموذج قابل للملء (PDF) - هونغ كونغ

نموذج قابل للملء (PDF) - الخميرية

نموذج قابل للملء (PDF) - الكورية

نموذج قابل للملء (PDF) - البنجابية

نموذج قابل للملء (PDF) - الروسية

نموذج قابل للملء (PDF) - الإسبانية

نموذج قابل للملء (PDF) - التايلاندية

نموذج قابل للملء (PDF) - الفيتنامية

نشر في الأصل بتاريخ 13 مايو 2021